


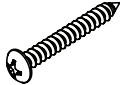


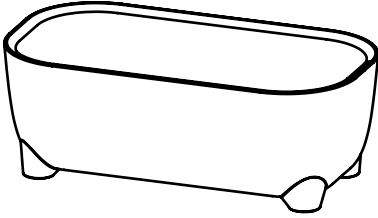
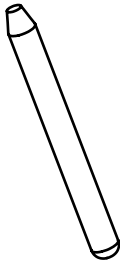
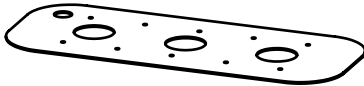

## GUIDE D'INSTALLATION / INSTALLATION GUIDE

S.V.P. IL EST IMPORTANT DE BIEN LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT D'ASSEMBLER OU D'UTILISER LE PRODUIT. CONSERVER CE GUIDE D'INSTALLATION. / PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE ASSEMBLING AND USING THIS PRODUCT. KEEP THIS GUIDE FOR FUTURE REFERENCE.

- Assembler votre jardinière sur une surface douce (ex.: tapis, carton) pour éviter les égratignures.
- Ne pas assembler avec des outils électriques ou à batteries.
- Assemble your planter on a soft surface (i.e.: carpet, cardboard) to prevent scratches
- Do not assemble with electrical tools, including battery powered ones



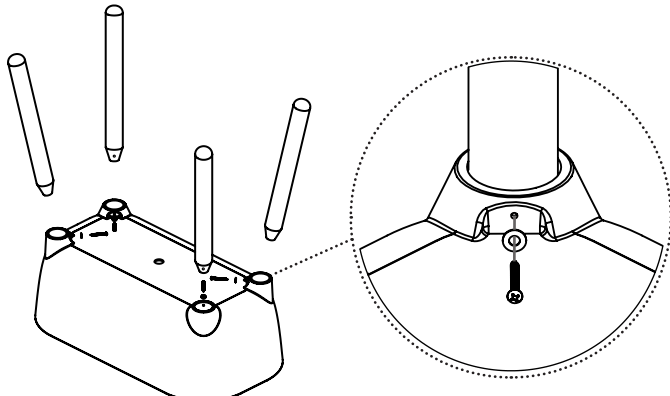
OUTIL REQUIS REQUIRED TOOL	 Tournevis / Screw driver PHILLIPS #2
-------------------------------	---

QUINCAILLERIE / HARDWARE			
			
Rondelle Washer	<b>x 4</b>	Vis #12 x 2 1/2" Screw #12 x 2 1/2"	<b>x 4</b>

COMPOSANTES / COMPONENTS			
A 	B 	C 	D 
Jardinière Planter	Pattes en Teck Teak Legs	Plaque Perforée Perforated Inner Plate	Tube de remplissage Filling Tube
<b>x1</b>	<b>x4</b>	<b>x1</b>	<b>x1</b>

## ASSEMBLAGE / ASSEMBLY

### ETAPE 1 / STEP 1

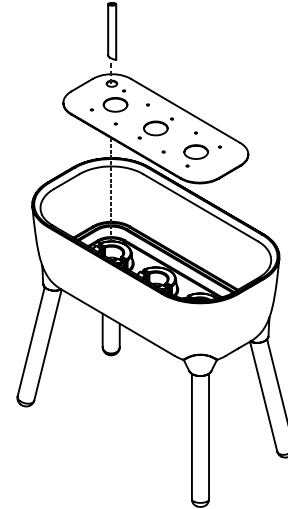
<b>4x</b>  <b>#12 - 2 1/2"</b>	<b>4x</b> 	
<p>1. Insérer les 4 pattes dans la jardinière en alignant les trous. 2. Mettre une rondelle dans la vis et visser dans les trous prévu à cet effet au travers de la jardinière et des pattes.</p> <p>1. Insert each of the 4 legs into the planter by aligning the holes. 2. Put a washer with the screw and Fasten them in the pre-drilled holes trough the planter and legs.</p>		



### ÉTAPE 2 / STEP 2

1. Retourner la jardinière et placer la plaque perforée au fond et le tube de remplissage, biseau vers le bas, dans le trou prévu à cet effet.

1. Turn the planter upside down and place the perforated inner plate at the bottom and the filling tube, bevel down, in the provided hole.



### ENTRETIEN / MAINTENANCE

- Les jardinières BLOOM de Twist sont des produits ne nécessitant aucun entretien. Au fil des saisons seul un nettoyage avec un jet d'eau (vous pouvez utiliser des appareils à haute pression) et un savon doux permettra d'enlever les taches dues aux conditions climatiques. Ne pas utiliser de produits abrasifs.
- *The Twist BLOOM planter do not require any maintenance. Cleaning the product using a garden hose (one could also use high pressure hardware if desired), once a year, with a mild soap to take out stains dues to climatic conditions, is sufficient. Do not use abrasive substances.*

### GARANTIE / WARRANTY

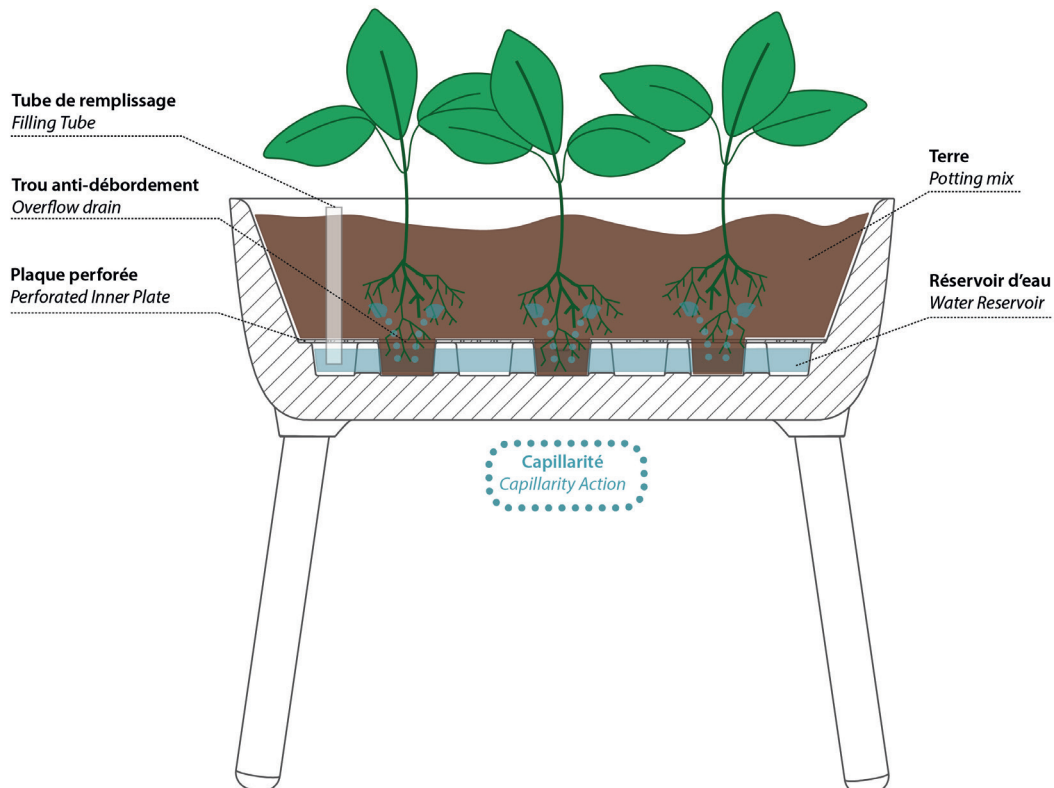
- Twist est fière de la qualité des produits qu'elle met sur le marché. Chaque composante est inspectée à chaque étape de sa fabrication. Pour confirmer l'entière confiance de Twist dans ses produits, la compagnie s'engage à garantir, au premier acheteur, pour une période de cinq (5) ans les composantes contre tout vice de matériel et de fabrication. Pour les usages commerciaux la garantie est de deux (2) ans. La seule obligation de Twist et le seul recours de l'acheteur sous la présente garantie limitée, sera l'obligation de remplacer ou de réparer les composantes défectueuses pourvu que lesdites déficiences ne soient pas attribuables à un usage abusif ou non conforme aux consignes du guide d'installation. Pour bénéficier du service offert par la garantie, vous pouvez contacter votre détaillant ou Twist Production Inc. Il est indispensable d'obtenir une permission écrite de Twist avant de retourner, pour inspection, un produit défectueux. Tout produit défectueux dans les délais prévus par la garantie sera réparé ou remplacé FAB Québec, s'il est envoyé à l'usine avec les frais de transport payés d'avance. Twist Production Inc. se réserve le droit d'accorder un crédit ou de remplacer le produit ou une composante par des pièces neuves ou améliorées. En aucun cas twist Production Inc. ne saurait endosser une responsabilité quelconque pour des dommages indirects ou fortuits conséquemment à la vente et à l'utilisation de ses produits. Cette dénégarion restera valide durant la garantie et après son expiration. Les dispositions de cette garantie s'ajoutent aux garanties légales et autres droits et recours prévus par toute législation, sans les modifier ni en soustraire quoi que ce soit.
- *Twist Production Inc. is very proud of the quality of its products. Each component is inspected at every manufacturing step. To confirm Twist's total confidence in its products, the company provides the first purchaser with a 5 year warranty on components and workmanship and a 2 year warranty if the products are used commercially. The only Twist liability and the only recourse of the purchaser under this warranty will be the obligation to replace or repair defective components as long as the said defects are not attributable to improper usage or a usage that does not comply with the directives stated in the installation guide. To fully benefit from the service offered in the warranty, you may contact your retailer or Twist. A written permission from Twist is mandatory before returning a defective product for inspection. Any product found defective within the delays stated in the warranty will be repaired or replaced FOB Quebec City, Qc, Canada if it is sent to the plant with freight costs paid in advance. Twist reserves the right to credit or replace the product or component with new or upgraded parts. Under no circumstance would Twist accept any responsibility for indirect or fortuitous damages in relation thereto the sale and usage of its products. This denial will remain valid throughout the warranty and after it expires. The warranty provisions are in addition to the legal warranties and other rights and remedies pursuant to any legislation, without modifying them or excluding any part whatsoever.*



## SYSTÈME D'AUTO-IRRIGATION / SELF-WATERING SYSTEM

Le système d'auto-irrigation de la jardinière BLOOM favorise la santé des plantes et permet de réduire les périodes d'arrosages.  
L'eau retenue dans le réservoir en dessous de la terre est redistribuée directement aux racines des plantes par capillarité.

*The BLOOM Planter's Self-watering System enhances plant health and reduces the watering periods.  
Water in the reservoir under the soil is directly delivered to the plant's roots by capillarity*



### UTILISATION / USE

**1. S'assurer que la plaque perforée et le tube de remplissage sont bien en place.**

*1. Make sure the Perforated inner plate and the filling tube are in place.*

**Conseil : Vous pouvez tapisser le fond et les 3 cavités de la jardinière de toile géotextile pour limiter les écoulements de terre**

*Advice : You can line the bottom and the 3 cavities with geotextile cloth to reduce the amount of soil leaking through the product*

**2. Remplir le fond au tiers avec de la terre en s'assurant de bien remplir les 3 cavités de la jardinière.**

*2. Fill one third of the planter with soil while making sure the 3 cavities are filled*

**3. Placer vos plantes et remplir de terre en laissant le tube de remplissage dépasser d'environ 1".**

*3. Place your plants and fill up with soil making sure the filling tube extend out by approximately 1"*

**BON JARDINAGE ! / HAPPY GARDENING !**